

УТВЕРЖДАЮ
директор бюджетного учреждения
Ханты-Мансийского автономного округа – Югры
«Государственная библиотека Югры»
О.М. Павлова
«24» 11 2020 г.



**Экспертное заключение по результатам проведения
экспертизы книжного памятника**

«24» 11 2020 г.

№ 49

1. Экспертный совет по книжным памятникам, созданный приказом БУ «Государственная библиотека Югры» от 29.06.2020 г. № 09/08-ОД-81, рассмотрел представленный на экспертизу на основании заявки на отнесение к книжным памятникам от 18.11.2020 г. № 49 документ:

Инвентарный номер / шифр документа	Описание документа, выходные данные
0210636 857866574	Баландин, А. Н. Учебник мансийского языка : для подготовительного класса мансийской начальной школы = Маньси латың учебник : маньси начальный школа подготовительный класс магыс / А. Н. Баландин. – 3-е издание, исправленное. – Ленинград : Учпедгиз, Ленинградское отделение, 1958. – 82, [2] с. : ил.

2. Место хранения документа: БУ «Государственная библиотека Югры», отдел хранения основного фонда.

3. Обоснование отнесения документа к книжным памятникам:

Представленная на экспертизу книга – учебник мансийского языка для подготовительного класса мансийской начальной школы.

Учебник издан Ленинградским отделением Учебно-педагогического издательства.

Автор учебника Алексей Николаевич Баландин (1911–1972) – выдающийся специалист по языку и фольклору народа манси, кандидат филологических наук (1935 г.), лингвист, фольклорист, переводчик и рецензент произведений обско-угорских писателей. В 1927 году открыл первую национальную школу в Ларьякском районе в д. Корлики. С 1933 по 1934 год на реках Сосьве и Оби изучал устное народное творчество манси. С 1935 по 1936 год работал инспектором по национальным школам Севера, директором национальных учительских курсов при Тюменском педагогическом институте. В 1937 году работал в Институте народов Севера. В 1938 году выезжал в Ларьякский район для изучения ваховского диалекта хантыйского языка и записи фольклора. С конца 1945 года работал в Ленинградском университете, затем в Ленинградском педагогическом институте им. А. И. Герцена.

В числе публикаций А. Н. Баландина сборники мансийских песен и сказок, букварь (1947 г.), учебники и книги для чтения для начальных классов мансийской национальной школы, самоучитель мансийского языка (1960 г.), отдельные исследования по

мансийскому языку. Вместе со своей женой М. П. Вахрушевой, носительницей кондинского диалекта мансийского языка, опубликовал учебное пособие по мансийскому языку для педагогических училищ (1957 г.) и мансийско-русский словарь (1958 г.).

Ответственный редактор издания Юлия Николаевна Русская (1917–1986) – первый преподаватель хантыйского языка, автор и редактор учебников по хантыйскому языку «Самоучитель хантыйского языка», «Хантыйский язык» и др. Под редакцией Ю. Н. Русской издан первый очерк грамматики среднеобского диалекта хантыйского языка автора П. К. Животикова (1942 г.).

Становление письменности и подготовка учебников на родных языках у народов Севера сталкивались с рядом трудностей. Наличие различных языковых диалектов в хантыйском и мансийском языках послужило причиной невозможности использования единых литературных языков, которые были разработаны в 30-е годы XX века. Поэтому шел поиск адаптированного варианта письменности для различных этнолингвистических групп. В 1932 году учеными-лингвистами на Первой Всероссийской конференции по развитию языков и письменности народов Севера был утвержден проект создания национальных литературных языков. В 1933 году был выпущен первый перевод учебника арифметики Н. С. Поповой, представлены и первые программно-методические материалы по преподаванию русского языка в национальных школах народов Крайнего Севера.

Книга из коллекции Евдокии Ивановны Ромбандеевой (1928–2017) – российского ученого финно-угроведа, составителя первого мансийско-русского и русско-мансийского словаря, доктора филологических наук (1998 г.), заслуженного деятеля науки РФ (1994 г.), заслуженного работника образования Ханты-Мансийского автономного округа – Югры (1995 г.), Почетного гражданина Ханты-Мансийского автономного округа – Югры. С 1957 по 1968 год Евдокия Ивановна работала в Ленинградском отделении Института языкознания Академии наук СССР, с 1968 по 1990 год в Институте языкознания Академии наук СССР в Москве, с 1991 года была руководителем отдела языка, литературы и фольклора Научно-исследовательского института социально-экономического и национально-культурного возрождения обско-угорских народов (г. Ханты-Мансийск).

Е. И. Ромбандеева – автор более двухсот исследовательских работ, ее работы переведены на многие иностранные языки: немецкий, английский, венгерский, французский, эстонский, итальянский. Ее имя вошло в энциклопедию «Ведущие языковеды мира».

Таким образом, представленная книга может быть отнесена к книжным памятникам по социально-ценностному критерию как экземпляр первых печатных изданий на языках народов Российской Федерации (кроме русского).

Список использованной литературы:

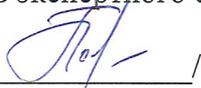
1. Огрызко, В. В. Североведы России : материалы к биографическому словарю / В. В. Огрызко. – Москва : Литературная Россия, 2007. – С. 46–47; 403.
2. Ученые и краеведы Югры : библиографический словарь / составители: В. К. Белобородов, Т. В. Пуртова ; редакторы: В. К. Белобородов, Э. П. Сургутскова. – Тюмень : СофтДизайн, 1997. – С. 159–160.
3. Юдакин, А. П. Ромбандеева Евдокия Ивановна. – Текст : непосредственный // Ведущие языковеды мира : энциклопедия / А. П. Юдакин. – Москва, 2000. – С. 619–620.

4. Выводы:

4.1. Соответствует ли представленный документ понятию «книжный памятник», указанному в абзаце девятом статьи 1 Федерального закона № 78-ФЗ «О библиотечном деле»: Да.

4.2. Рекомендован ли документ, отнесенный к книжному памятнику, к размещению в НЭБ: Да.

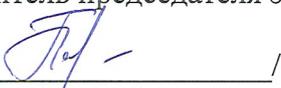
Председатель экспертного совета:



(подпись)

Павлова О. М.

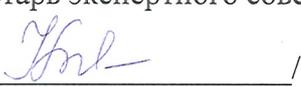
Заместитель председателя экспертного совета:



(подпись)

Фетисова Г. Я.

Секретарь экспертного совета:



(подпись)

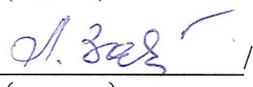
Каракаева Ф. У.

Члены экспертного совета:



(подпись)

Голицына Н. Л.



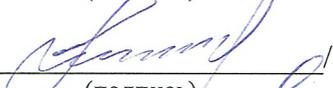
(подпись)

Завьялова Л. М.



(подпись)

Ершов М. Ф.



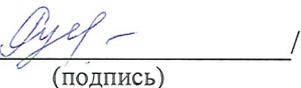
(подпись)

Киселев А. Г.



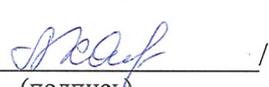
(подпись)

Просьяник Л. Я.



(подпись)

Русанова Н. Н.



(подпись)

Халтурина Л. А.